

料理 / Cuisiner

料理



This work is licensed under a Creative Commons
Attribution-NonCommercial 3.0 International License.



<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>

III Level 1
© Japanese / French
■ Masaki Kudo
● Kathy Arbuckle
■ Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zaneele Buthelezi

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla,
Illustrated by: Kathy Arbuckle
Translated by: (ja) Masaki Kudo, (fr) Alexandra
Danahy
Zaneele Buthelezi

料理 / Cuisiner

storybookscanada.ca

Storybooks Canada





ジャガイモの皮をむいて

...

Je pèle les pommes de terre.

je hache un chou.

...

ナニヤアマサ





ニンジンをすりおろして

…

Je râpe les carottes.



ママが切ったら、ボクの目から
は、涙がこぼれたよ。

…

Les oignons me font pleurer
quand ils sont hachés.

Ma mère hache les oignons.

...

父の手

父の手、子の手



お豆豆洗い

...

je lave les fèves.





バターナッツをカットして

...

Je coupe la courge musquée.



ホウレン草をザクザク切って

...

Je hache les épinards.